ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 86. Понедѣльникъ 30. Іюля. — Montag 30. Juli. **1879.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

No Widſemmes Gubernas-Waldiſchanas teek tas eekſch Nr. 4 walſts-waldiſchanas likkumu krahjumâ no 1876 g. appakſch Nr. 45 atrohdams, tannî 12. Dezember 1875 g. Wiſſaugſtaki apſtiprinahts Walſts-rahts ſpreedums, dehl eeweſchanas ta likkuma no 15. Mai 1867 gadda, par meſcha-ſargaſchanu eekſch Widſemmes gubernas ſinnams darrihts.

Kungs un Keiſars ir us eekſchigu leetu un walſtsdomehnu miniſteru wiſſpaſemigako preekſchâ likſchanu 12. Dezember 1875 g. Wiſſaugſtaki atwehlejis, kà tas ſpehks un warra tà tannî 15. Mai 1867 g. Wiſſaugſtaki apſtiprina walſts-rahts ſpreeduma dehl ſargaſchanas priwat-perſonahm un pagaſteem peederrigu meſchu eekſch Widſemmes gubernas tahdâ wihſê eeweſts teek, kà tas minnehts walſts-rahts ſpreedums zaur tahm taî 4. April 1875 g. Wiſſaugſtaki apſtiprinatahm pawelehm jaw Iggaunu gubernâ paſtahw, tikkai ar to isnemſchanu, kà par to eekſch teem art. 2, 3, 4 un 7 minnehtu pawehlu, teiktu aprinka polizeja, Arklu teeſneſcha weetâ „bruggu teeſa“ jaſaproht ir, kà eekſch art. 5. tahs pkt. 8 un 11 ta art. 546 Widſemmes ſemmneeku likkuma ſpehkâ jaturra un kà eekſch art. 7 preekſch ta wahrda „Bruggu-teeſa“ tee wahrdi „Draudſes-teeſas kungs“ (art. 674 ſemneeku likkumu) „jeb“ japeeleek ir.

Tas tai 15. Mai 1867 g. Wiſſaugſtaki apſtiprinahts un zaur waldidamas Senahtes ukaſu no 19. Juni taî paſchâ gaddâ ſinnams darrihts walſts-rahts ſpreedums par meſcha-ſargaſchanu ſkann tadehl eekſch tahs preekſch Widſemmes gubernas pahrtaiſitas ſaturras tà:

Walſts-rahte eekſch pilnas ſaeimas pahrluhkodama to ſpreedumn tahs ſaweenotas Wirſſ-Kommitejas preekſch ſemneeku leetu organiſeereſchanas un likkumu Departementes, us Walſts domehnu-miniſtera preekſchâ likſchanu dehl ſargaſchanas priwatu perſonahm peederiga meſcha par labbu eewehrojuſe. Dehl ſargaſchanas priwat laudihm un pagaſteem peederiga meſcha eekſch Widſemmes gubernas, tahdu likkumu us kahdu laiku (temporair) iſdoht.

No meſcha-kungeem un no meſcha ſargeem:

1) Meſcha ihpaſchneeki war dehl apkohpſchanas un pahrraudſiſchanas ſawu meſchu pee meſcha-kohra peederrigus zilwekus, pehz ſawſtarpibas ſalihgſchanas ar winneem un ar wirſmeſcha waldibas atlauſchanu, deeneſtâ nemt.

2) Tee, kurri preekſchejâ artikelî minnetu weetu peenemm, teek kà walſts-deeneſtâ ſtahwedami eeſkattihti, war preekſch winneem eeweſtu mundeeri (uniformi) neſt un winneem arri ir ta teeſiba us tſchinna-paaugſtinaſchanu un zittahm gohda makſahm pehz art. 241 un 244 wehleſchanas deeneſta likkuma (ſehjums 3. likkuma no 1857 g.) bet nedablû no walſts-waldiſchanas nekahdu lohni un arri newarr par to eekſch tahda deeneſta nodeenetu laiku nekahdu penſioni praſſiht.

3) Par meſcha ſargeem teek no meſcha ihpaſchneekeem uſtizzami ne jaunaki kà 21 gaddu wezzi zilweki deeneſtâ peenemti.

4) Tee pehz punktes 3 ſchî likkuma peenemti meſcha-ſargi teek ſawâ ammatâ no Bruggu-teeſas apſtiprinati un no teem atlaiſti, kurri winnus peenehmuſchi, par ko Bruggu-teeſai ſinnams jadara.

5) Bruggu-teeſa gahdâ par blekka ſihmehm preekſch meſcha-ſargeem, kurras winneem ammatâ buhdameem us kruhtihm janeſſ. Tam, kurſch kahdu meſcha-ſargu tik us kahdu laiku (miethweiſe) peenemm, ir pee ta paſcha atlaiſchanas no deeneſta tà blekka ſihme Bruggu-teeſai ja-atdohd.

Peeſihmeſchana: Tahs ſchinnî artikeli minnetas blekka ſihmes teek no Widſemmes kommiſſijas eekſch ſemneeku leetahm pehz ta no eekſchigu leetu miniſtera apſtiprinata muſtura apgahdatas. Par ſchahm blekka ſihmehm, pee winnu apgahdaſchanas isdohta nauda, tiks pee to paſchu isdalliſchanas meſcha ſargeem, weena no augſchâ minnetas kommiſiones noſazzita makſa nemta.

6) Tee meſcha-ſargi ir, kamehr winni ſchinnî ammatâ ſtahw, no meeſas ſtrahpes ſwabbadi.

7) Pee mekleſchannas meſcha pohſtitaju, kurri pret to par meſcheem noſazzitu likkumu un winnu apſargaſchanu noſeeguſchees, ir teem priwat-meſcha ſargeem ta patte teeſiba, kurra krohna meſcha-waktei (Walſts likk. no 1857 g., ſehjums VIII meſcha likkumi art. 193—199). Kad weens meſcha-ſargs pee tam peenahkts teek, kà nerikt igas peerahdiſchanas uſdewis, tad winſch teek no Bruggu-teeſas no ammata atlaiſts un pehz art. 943 ſtrahpes likkumu grahmatas no 1866 g. teeſahts un newarr nekad wairs meſcha-ſarga ammatâ eeſtahtees.

8) Tee eekſch art. 1 un 3 minneti zilweki no meſcha kohra un meſcha ſargi teek par apſkahdeſchanu, nonihzinaſchanu, par preekſch ſewim paturreſchanu jeb par weltigu iſkaiſiſchanu meſcha materiala no teem winneem dehl apwakteſchanas uſtizzeteem meſcha-gabbaleem un dehl zitteem noſeegumeem pee priwat meſcha apkohpſchanas, pehz tahm eekſch ſtrahpes likkumu grahmatas un meera-teeſneſcha ſtrahpes likkumeem noſazzitahm ſtrahpehm noteeſati.. (Art. 1681, 1682, 1704, 1709 un 1711 ſtrahpes-likkuma grahmata no 1866 g. un art. 177 to meera teeſneſcha ſtrahpes likkums no 1864 g.).

Priwat-meſcha drohſchiba prett ugguni.

9) Meſcha-ſargam un ikkatrai zittai perſonai ir, tiklihdſ winni meſcha degſchanu manna, tuhlin par to us tuwaku zeemu (mahju) ſinna jadohd, lai tuhlit palihdſibu dohd un tapatt ari wehl meſcha ihpaſchneekam jeb winna weetneekam (Verwalter) woi ari Kreispolizejai (Bruggu-teeſai), jeb pagaſta polizejai, kurri tai degdamai weetai klahtaki ir.

10) Pee meſcha degſchanahm teek dehl lauſchu ſaſaukſchanas pee dſehſchanas pehz Baltijas-Prowinzial likkumeem (ſehjums III art. 1060) un Widſemmes ſemneeku likkumeem (art. 546 pkt. 8 un 11) isdarihts.

11) Tà pirmâ ſtrahdneeku uſaizinaſchana pee dſehſchanas noteek zaur pagaſta-wezzakeem un winna paligeem no meſcha ihpaſchneeka wai winna weetneeka (Verwalter) puſſes, kurreem arri ta dſehſchanas usdohſchana lihdſ polizejas atnahkſchanu ja-iswedd ir.

12) Kad tas uggunsgrehks leels ir un weenâ deenâ newarr dſehſts tikts, tad waijaga pehz ugguna leeluma, ſkaitka turreenes-eedſihwotaju un darba laika, ſtrahdneekus dehl pahrmihſchanahs noſazziht, kurri ar, kad waijadſigs, no tahlak buhdamahm mahjahm, bet kurras ne wairahk kà 25 werſtes no meſcha deggoſchas weetas nohſt ir, war ſaſaukti tikt.

13) Weetiga polizeja dohdahs tuhlin, kad winnai meſcha degſchana ſinnama darrihta, us to uggunsweetu un isrihko patte tohs dſehſchanas darbus. Polizejas tſchinowneeki tikkai tad to uggunsgrehka-weetu war atſtaht, kad winni pahrleezinajuſchees kà tas uggans pawiſſam beidſees un par tahlak degſchanu wairs naw jabihſtahs. Drohſchibas dehl war polizeja us kahdu laiku no turreenes eedſihwotajeem wakti atſtaht.

14) Teem wairahk kà 21 werſti no ſawa dſihwokla dehl meſcha-uggans dſehſchanas uſaizinateem laudihm, teek no meſcha ihpaſchneeka par katru deenu winna prohjambuhſchanas no mahjahm, atlihdſinaſchana iſmakſata, kurras leelums ikkatru gaddu no Widſemmes kommiſſijas eekſch ſemneeku leetahm noſazzihts teek.

15) Prett meſcha degſchanu ir arri pee priwat-meſcheem tee preekſch krohna-meſcheem eeweſti likkumi jaeewehro (likkumu krahjums, ſehjums VIII, meſcha-likkumi art. 585—595 un ſehjums XII. krohna-zeemu arganiſazeereſchana art. 306—316).

16) Par katru ne-eewehroſchanu preekſchâ minnetâ artikelî atrohdamu likkumu ir meſcha-waktei — kad arri meſcha-degſchana nenoteek — tam meſchaihpaſchneekam jeb winna weetneekam ſinna jadohd nn arri kohpâ ar ſcho wehl par to polizejai, kurra tuhlin zaur pagaſta-wezzakeem un winnu palihgeem to waijadſigu dehl tahdu likkuma pahrkahpſchanu iſdarra.

Priwat-meſchu drohſchiba prett paſchwaltigu malkas-zirſchanu, ſahdſibu un zittahm pahrkahpſchanahm.

20) Kad kahda paſchwaltiga malkas-zirſchana, uggans peelikſchana un kaut kahda meſcha-pohſtiſchana noteek, tad meſcha-ſargs nokihlâ to tannî noſeegſchanas weetâ atraſtu lohpu jeb ammatarihkus woi leetas meſcha-pohſtitaja un atdohd winnas taî paſchâ woi nahkoſchâ deenâ kohpâ ar meſcha-pohſtitaju, meſcha-ihpaſchneekam, winna kantoram, woi winna weetneekam (Verwalter), kurreem 24 ſtundu laikâ ar klahtbuhſchanu pagaſta-wezzakâ woi winna palihga un 2 leezineeku, tas noſeedſneeks japahrklauſa ir, woi winſch, kà to meſcha iſdarrijis, par wainigu atrohdahs, un tad tuhlin tas pats us winna dſihwes-weetu ja-atlaiſch ir. Tannîs reiſês, kad meſcha-ihpaſchneeka mahja nawa un taî muiſchâ ne kantohrs ne weetneeks (Verwalter) atrohdahs, noteek ta iſklauſiſchana to paſchu perſonu klahtbuhſchanâ no meſcha-ſarga.

21) Tas meſcha ſahdſibas dehl apſuhdſehts war, par kurru winnam likkumigi tikkai naudas ſtrahpe jamakſa, ar atlauſchanu meſcha-ihpaſchneeka jeb winna pilnwarra, to leetu zaur ſtrahpesnomakſaſchanu beigt.

22) Pee wairahk noſeegumeem ta paſcha noſeedſneeka, kurri art. 152 ſtrahpes likkuma grahmatas (peeſihmeſchana turpinajuma no 1868) minnehti, neteek wiſs ta naudas ſtrahpe par meſcha-likkuma pahrkahpſchanu zaur ſtrahpehm par teem zitteem noſeegumeem iſlihdſinata.

23) Kad ta leeta zaur ſtrahpes-makſaſchanu pehz art. 21 ſcha likkuma wehl beigta naw un arri tad, kad tas apſuhdſe tais taî weetâ, kur meſcha-ſahdſiba notikkuſe, kerts naw, tad ir tam meſcha-ihpaſchneekam, winna pilnwarram jeb meſcha-ſargam

weetigai pagasta-teesai par to notikkuschu meschu-apskahdeschanu sinna jadohd un tad tai pagasta-teesai, ja tai ta teesiba peekriht, pehz ismekleschanas paschai ta leeta ja-isschkirr, woi arri draudses-teesas kungam (Widsemmes semneeku likk. art. 674) jeb brugguteesai dehl tahlakas likkumigas isdarrischanas janosuhta.

24) Dehk usceeschanas weena apsuhdseta, kursch no tahs weetas, kur to mescha-sahdsibu isdarrijis, sleppeniski aisbehdsis, ir mescha-waktei ta warra, polizejas palihgu luhgt.

25) Par mescha-sahdsibas notikschanu war sinnamdarrischanas rakstâ isgatawohts tikts, eekfch kurra japeeminn;

1. laiks un weeta raksta-sastahdischanas;
2. no kam, kad un kur ta mescha-sahdsiba useeta;
3. eekfch kam ta patte pastahw, zik leela ta isdarrihta skahde un zik ta likkumigi atlihdsinajama naudas-strahpe ir;
4. krustams, tehwa un familijas wahrds, kahrta un, kad sinnams, ta apsuhdsetaja dsihwesweeta;
5. skaits un wehrtiba ta kihlâ jeb no ta apsuhdseta atnemta mescha-materiala;
6. pee sahdsibas klaht bijuschi leezineeki, kad tahdi ir.

26) Schis sinnamdarrischanas raksts teek pagasta-wezzaka klahtbuhschanâ jeb winna palihga un wissmasahk 2 preeksch tam peesauktu leezineeku kâ arri ta apsuhdsetâ klahtbuhschanâ, kad tas pats tur atrohdahs, usnemts un pehz tam, kad winsch wisseem pee usnemschanas klaht bijuscheem preekschâ lassihts, no mescha-ihpascheeka jeb winna pilnwarra, (kad winni tai weetâ atrohdahs (no meschasarga kursch to mescha-sahdsibu usgahjis, no pagastawezzaka jeb winna palihga, no teem pee meschasahdsibas klahtbijuscheem leezineekeem, kad tahdi bijuschi ir, un no teem ihpaschi peesaukteem leezineekeem, parakstihts. — Preeksch teem, kurri rakstiht neproht, paraksta us winnu luhgschanas tahs personas, us kurreem winneem ustizziba ir.

27) Tas mescha-ihpascheeks, winna weetneeks (Verwalter) un ar mescha-fargs war tuhlin, kad winni to mescha-sahdsibu usgahjuschi, to tuwahko pagasta-wezzako jeb winna palihgu usaizinaht, ar teem ihpaschi preeksch tam peesaukteem leezineekeem us to weetu tahs isdarritas mescha-sahdsibas nonahkt, to sinnamdarrischanas rakstu usnemt un eekfch ta pascha to mescha-sahdsibu apleezinaht.

28) Tahs no ta apsuhdseta, no leezineekeem jeb no teem pee mescha-sahdsibas klahtbijuscheem leezineekeem isteiktas peesihmeschanas un prettirunnaschanas teek tai paschâ sinnamdarrischanas rakstâ usnemtas.

29) Ta skahdes-wehrte teek eekfch ta sinnamdarrischanas raksta us grunti weenas ihpaschas, no Widsemmes kommissiones eekfch semneeku leetahm us trim gaddeem sagatawojamas, meschamaterial-takses, usdohta. Schi takse teek eekfch gubernas-awisehm sinnama darrihta. Nr. 2582.

Согласно донесенію Эзельскаго Орднунгсгерихта выброшены изъ моря и спасены 25. Іюня с. г. на сѣверномъ берегу острова Эзеля 657 еловыхъ досокъ длиною въ 4 до 6 футовъ и толщиною въ дюймъ.

Доводя о семъ до всеобщаго свѣдѣнія Лифляндское Губернское Управленіе приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые полагаютъ имѣть право на вышеозначенныя доски или выручку изъ продажи оныхъ, явиться съ надлежащими доказательствами въ теченія установленнаго закономъ двухгодичнаго срока въ Эзельскій Ордунгсгерихтъ подъ опасеніемъ потери права ихъ. № 1373. 2

Zufolge Berichts des Oeselschen Ordnungsgerichts sind am 25. Juni d. J., an der Nordküste der Insel Oesel 657 Tannenbretter von 4 bis 6 Fuß Länge und 1 Zoll Dicke an's Land getrieben und aus dem Wasser gerettet worden.

Indem die Livländische Gouvernements-Verwaltung Solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, fordert dieselbe alle Diejenigen, welche an die erwähnten Bretter, resp. die aus dem Verkaufe derselben zu erzielende Provenüe ein Recht zu haben vermeinen, hierdurch auf, sich mit den erforderlichen Beweisen, bei Verlust ihrer Ansprüche, im Laufe der gesetzlich festgestellten Frist von 2 Jahren beim Oeselschen Ordnungsgerichte zu melden.

Nr. 1373. 2

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго Ордиунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать отпускнаго въ резервѣ рядоваго 22 резервнаго пѣхотнаго полка Микка Тислара и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ. № 2561.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zur Reserve entlassenen Gemeinen des 22. Reserve-Infanterie-Regiments Mikk Tislar, vom Gute Aya, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Dorpatsche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 2561.

Реестръ

простымъ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по разнымъ причинамъ,

съ 1. по 12. Іюля 1879 г.

Безъ марокъ:

Въ Гапсаль — Петерсону, въ Сергіевъ пос. — Сахарову, въ Витебскъ — Яхнину, въ Динабургъ — Версону, въ Псковъ — Минѣ Кольверъ, въ ст. Бильдерлингсгофъ — О. Кирстейнъ, въ Бauскъ — Абрамовичу, въ ст. Георгіевскъ — Нутовцу, въ Рѣжицу — Мейеру Тубу, въ Тростянецъ — Чебиняеву, въ ст. Монихино — Рослову, въ Ефремовъ — Конщеву, въ С.-Петербургъ — Рамзееру, въ Янишки — Абрамсону, въ Якобштадтъ — Кацину, въ Биржи — Козловскому, Домбровскому, въ Москву — Континой, въ Бѣлый — Бутенкову, въ Гольдингенъ — Говинъ, въ Туккумъ — Аннѣ Штрукъ, въ С.-Петербургъ — Іону, въ Видзы — Лавреновой, въ Вольмаръ — Уѣздному Суду, въ Доблепъ — Бергъ, въ Биржи — Фр. Юревичу, въ Велижъ — Мирлосу, въ Ефремовъ — Шаталову, въ Тальсенъ — Фирксу, въ Митаву — Радзевичу, въ С.-Петербургъ — Виславуйскъ, въ Рѣжицу — Рывашу, въ Вильну — Креверу, въ ст. Молиновку — Митрофанову, въ Виндаву — Мальбрейту, въ Гольдингенъ — Дубберсъ, въ Митаву — Эрдману, въ С.-Петербургъ — Юрьеву, въ Тальсенъ — Цигра, въ Динабургъ — Фиргофъ, въ С.-Петербургъ — А. Геннигъ, въ Черновскую — Терентьевой, въ Туккумъ Г. Латверу, въ Митаву — Харпентеръ, въ Гельсингфорсъ — Езенсону, въ Москву — М. Грезе, въ Динабургъ — Дубицкому, въ Воронежъ — Вассерману, въ Вольмаръ — Куликовской, въ С.-Петербургъ — Рамсеръ, въ Веневъ — Чирикову, въ Егорьевскъ — Андроновой, въ Переславль — Филатовой, въ Виндаву — Голубеву, въ Феллинъ — Кате Рооси, въ Бѣшенковичи — Гальбрейту, въ Дерптъ — Готлибъ Портъ, въ Валкъ — Скуену, въ Доблепъ — Грингофу, въ Креславку — Х. Гагану, въ Царское Село — Поливанову, въ С.-Петербургъ — Нестерову, въ Москву — Михельсону, въ Фридрихштадтъ — Траутвальтеръ, въ Россіены — Іофину, въ Митаву — Рогальской, въ Варшаву — Орловскому, въ С.-Петербургъ — С. Пинкъ, въ Дуббельнъ — Кронбергъ, въ Митаву — Дидрихсъ, въ Гольдингенъ — Бальферъ, въ Витебскъ — Обрамсону, въ Москву — Биркевфельду, въ Бѣлый — Лабановской, въ Венденъ — Столь.

Со старыми марками:

Въ Бѣзнецъ — Кабанову, въ Новогрудокъ — Израелиту, въ Брянскъ — Иванову, въ Бѣшецкъ — Лисунову, въ Митаву — А. Розенбергъ, въ ст. Толотые — Корякину, въ Туккумъ — Блюменталю, въ Венденъ — Аболингу, въ Ново-Александровскъ — Іотельсону, въ Ефремовъ — Некрасову, въ Либаву — Ѳ. Балдуанъ, въ Можейки — Петровскому, въ Витебскъ — Лукавскому, въ Бѣшенковичи — Баринбуму, въ Динабургъ — Тагеру, въ Витебскъ — Гольдштейну, въ Митаву — Фр. Левицъ, въ Динабургъ — Лайцену, въ Ефремовъ — Колесникову, въ Новгородъ — Якобсону, въ Динабургъ — Бершину, въ Ново-Александровскъ — Матцкеру, въ Дуброву — Агронсу, въ Фридрихштадтъ — Рагану, въ ст. Бодорожъ — Козеревскому, въ Сѣвскъ — Ратову, въ Фридрихштадтъ — Лауцу, въ Малоархангельскъ — Лавричеву, въ Докшицы — Рогиницу, въ Динабургъ — Шенбелю, Чематовичу, въ ст. Верхово — Шуру, въ Поневѣжъ — Шмитенъ, въ Креславку — Костецкому, въ Порховъ — Михайлову, въ Витебскъ — Лукавскому, въ С.-Петербургъ — Н. Бѣлосельскому.

Не достаточно оплаченные.

Въ Бильдерлингсгофъ — Упитъ, въ Маіоренгофъ — Менгденъ, въ Митаву — Вальдману, въ Карлсбадъ — М. Энгельгартъ, въ С.-Петербургъ — Аристову, въ Маіоренгофъ — Штейнбергъ, въ Малоархангельскъ — Манинкову, въ Ремерсгофъ — Транзе, въ Лемзаль — Даль, въ Туккумъ — Податному Управленію, въ Венденъ — Сакарну, въ Вольмаръ — Иниту, въ Фридрихштадтъ — Заленску.

Безъ обозначенія города.

Гангнусу, Шмидту, Ю. Егоровнѣ, Лейсану, Елисав. Керъ, П. Озолину, пастору Босъ, Целатусу, С. Калиновской, Дир. Вильгельму, П. Шрецкенфоуту, И. Ростману, Гофшмидту, А. Чумикову, Резальцке, К. Катерфельду, Куглевину, Питкевичу. № 6784.

Von dem Wolmarschen Ordnungsgericht wird desmittelst bekannt gemacht, daß in der Nacht vom 12. auf den 13. Juli ein 4 Jahre alter, brauner, mittelgroßer Hengst und eine braune 8 Jahre alte Stute, ferner 2 Kummete nebst Hintergeschirr und Jageleinen, 1 braunes Krummholz und 1 alter ziemlich verbrauchter Wagen auf eisernen Achsen im Wolmarschen Kreise gestohlen worden sind.

Die resp. Polizeien werden demnach ersucht, im Ermittelungsfall den verdächtigen Besitzer dieses Gespanns anhalten und diesem Ordnungsgerichte Mittheilung machen zu wollen. Nr. 10111. 2

Wolmar, den 20. Juli 1879.

No Bilstinmuischas pagasta waldibas, Rihgas kreisê un Koknesês basnizas draudsê, teek zaur scho isfludinahts, kâ tas Attradses muischas pagasta lihds ar wisahm sawahm mantibahm pehz Weenas Keiseriskas 3. Rihgas Draudses Teesas no 9. Oktober 1878 ar Nr. 2697 ar Bilstinmuischas pagastu ir kohpâ saweenoti un kâ tadehl par scheem abeem bijuscheem pagasteem ari tik weena Bilstinmuischas pagasta teesa un pagasta waldiba atrodahs.

Bilstinmuischas pag.-wald. namâ, taî 16. Juli 1879. Nr. 72. 2

Kad tas pee apakschrakstita pagasta peederigs Jahn Brödel, kursch 33 gadus wezs un widejs no auguma ir, jaw wairak gadus bes parahdischanas apkahrt blandahs, sawas krona un pagasta nodohschananas parahdâ ir un bes tam ari preeksch Keiseriskas 4. Rihgas Draudses teesas aizinahts tohp, tad teek zaur scho wisas pilsehtu-, muischu- un pagasta polizejas laipnigi luhgtas pehz ta Jahn Brödel klausinaht un kur tas pats atrastohs zeeti sanemt un arestanta wihsê schai pagast waldischanai peesuhtiht. Nr. 187. 1

Jurgu muischas pag.-wald. 16. Juli 1879.

Прокламы. Proclama.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Schuhmacher Johann Georg Friedrich Jansohn irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 21. Juli 1879. Nr. 736. 2

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst verstorbenen Kaufmanns Michail Anissimow Firstow entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechtstitel, gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, spätestens also am 14. Januar 1880 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1037. 2

Dorpat-Rathhaus, am 14. Juli 1879.

Nachdem 1) der Professor Staatsrath Dr. Friedrich Hoffmann, zufolge des zwischen ihm und den alleinigen gesetzlichen Erben des weil. Dörpt-

chen Hausbesitzers Georg Roger am 6. Juni c. abgeschlossenen und am 15. Juni desselben Jahres sub Nr. 110 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- resp. Cessions-Contracts des allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 30t belegene Wohnhaus sammt Zubehörungen für die Summe von 11000 Rbl. S. käuflich acquirirt, nachdem ferner 2) der Dörptsche Kaufmann Martin Jürgenson zufolge des zwischen ihm und der verwittweten Frau Dr. Mathilde Tammann, geb. Schünmann am 1. Juni c. abgeschlossenen und am 9. Juni d. J. sub Nr. 105 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- resp. Cessions-Contracts das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 7 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 13000 Rbl. zum Eigenthum erworben, nachdem endlich 3) der hiesige Baumeister Friedrich Hübbe, zufolge des zwischen ihm und den unmündigen Geschwistern Franz, Robert und Rudolph Hindrichson am 31. Mai c. abgeschlossenen und am 8. Juni d. J. sub Nr. 104 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 28a belegene Wohnhaus sammt Zubehörungen, für die Summe von 3600 Rbl. käuflich acquirirt, haben die genannten Käufer gegenwärtig, zur Besicherung ihres Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit der oberwähnten drei Kauf- und resp. Cessions-Verträge anfechten, oder dingliche Rechte an den verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 29. August 1880, bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Herren Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 30t belegenen Immobil dem Herrn Professor Staatsrath Dr. Friedrich Hoffmann, ferner an dem allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 7 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Kaufmann Martin Jürgenson und endlich an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 28a belegenen Immobil dem Herren Baumeister Friedrich Hübbe, nach Inhalt der bezüglichen Kauf- und Cessionsverträge, zugesichert werden. Nr. 1059. 2

Dorpat-Rathhaus, am 18. Juli 1879.

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Neu-Kusthof, Carl von Cossart, — Warbus, Paul von Sivers, — Rauge, Oscar v. Samson Himmelstierna, um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörigen bäuerlichen Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adl. Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, Alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. December 1879 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. **Des Gutes Neu-Kusthof, Kirchspiel Wendau.**

1) Mäe Nr. 34, groß 22 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Palzer, für den Preis von 4000 Rbl. S.
2) Sillaotsa Nr. 35, groß 19 Thlr. 16 Gr., den Bauern Samuel und Margus Ostra, für den Preis von 3450 Rbl. S.
3) Jürrina Nr. 39, groß 17 Thlr. 41 Gr., dem Bauer Peter Jürris, für den Preis von 3140 Rbl. S.
4) Lella Nr. 40, groß 19 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Jaan Parm, für den Preis von 3400 Rbl. S.
5) Karla Nr. 52, groß 21 Thlr. 27 Gr., dem Bauer Otto Paddur, für den Preis von 3940 Rbl.
6) Pabo Nr. 53, groß 22 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Jaan Täär, für den Preis von 4200 Rbl. S.
7) Tönno Nr. 54, groß 23 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Jaan Pabo, für den Preis von 4375 Rbl. S.
8) Hütti Nr. 56, groß 42 Thlr. 24 Gr., den Bauern Samuel Paddar und Rein Märtin, für den Preis von 7800 Rbl. S.
9) Leotusse Nr. 59, groß 28 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Johann Palz, für den Preis von 5100 Rbl. S.
10) Lothween-Schulland Nr. 64, groß 10 Thlr. 53 Gr., der Bauergemeinde zu Neu-Kusthof, für den Preis von 1320 Rbl. S.

II. **Des Gutes Warbus, Kirchspiel Pölwe.**

1) Perra Jaan Nr. 1, groß 24 Thlr. 46 Gr., den Bauern Jaan Rocht und Jaan Runthal, für den Preis von 5117 Rbl. S.
2) Perra Michel Nr. 2, groß 25 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Johann Rocht, für den Preis von 5150 Rbl. S.
3) Ahha Nr. 12, groß 25 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Samuel Sörrason, für den Preis von 5200 Rbl. S.

III. **Des Gutes Rauge, Kirchspiel Rauge.**

1) Tido Nr. 8, groß 17 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Werdi Hollmann, für den Preis von 2200 Rbl. S.
2) Weikeruga Nr. 22, groß 21 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Johann Eisen, für den Preis von 2400 Rbl. S. Nr. 841. 2

Dorpat-Kreisgericht, am 30. Juni 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. wird von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgerichte auf das Gesuch des Jurre Bauslit hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die ideelle Hälfte des im Rigaschen Kreise und Segewoldschen Kirchspiele belegenen, zum Bauerlande des Gutes Schloß-Segewold gehörigen Limbe Gesinde, welche dem verstorbenen Ehwert Bauslit erb- und eigenthümlich gehört hat, nunmehr in den Besitz des Sohnes desselben Namens Jurre Bauslit übergehen soll, nachdem die übrigen Erben: Anne Bauslit, Trihne Mattin, geb. Bauslit, und Leene Silbermann, geb. Bauslit, in diese Uebertragung laut transactlicher Vereinbarung eingewilligt. Es werden demnach kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Limbe Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Transaction und Uebertragung der qu. Gesindeshälfte auf den Jurre Bauslit formiren zu können vermeinen hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die ideelle Hälfte des Limbe Gesindes dem Jurre Bauslit nebst Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 786. 1

Wolmar, den 14. Juli 1879.

Renzenu pagast-teesa (Walmeeras aprinki un Burtneeku draudsê) dara zaur scho sinnamu, ka ta schejeenes Jehkul mahjas nomirruscha ihpaschneeka Jehkaba Sarrin testamenti 17. September f. g. pee atwehrtahm durwihm sludinahs un ka katris kam kahda teesiba buhtu tai preti runat, to lai gada un seschu nedeļu laikâ no sludinaschanas deenas, t. i. lihds 29. Oktober 1880, isdara, jo wehlak neweens ar sawahm usdoschanahm wairs peenemts tiks. Nr. 249. 2

Renzenu pagast-teesâ, 11. Juni 1879.

Kad tas schejenes Weltas mahjas rentneeks Mikkel Stradin un Salsemneek mahjas gruntneeks Anz Endsin miruschi un to mantiba ir dalama, tad teek zaur scho wisi kam wini parahdâ, jeb kam wini parahdâ, jeb kam no wineem nahkahs, usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdf 12. Janwar n. g., pee schahs pagasta teesas peeteiktees, wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi darihts. Nr. 90. 2

Wihrina pag.-teesâ, taî 12. Juli 1879.

Kad pee schi pagasta peerakstihts Indrik Birsgall ir miris, tad teek no schihs pagasta teesas wisi ta mineta Indrik Birsgall parahdu deweji un nehmeji, ka ari wisi wina mantas un taisnibas nehmeji zaur scho usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdf 18. Oktober f. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isdarihs. Nr. 82. 2

Wez-Attes pag.-teesâ, 18. Juli 1879.

No Stahkenberg pagasta teesas (Riga-Wolmar kreisê un Alojas basnizas draudsê) tohp zaur scho wiseem kam tas waijadsigs sinams darihts, kâ tas eepreekschejos gados schejeenes Wez - Stakter mahjâ par kahdu semes daļu rentneeku buhdams Jure Wihtol, ir taspats 1877 gadâ miris un ta tad taspats pehdejâs deenâs preeksch mirschanas ir jaw testamenti noteizis us tahm sawahm pakaļpalikuschahm mantibahm un turklaht ari no scho teesu isdarits ko likumi tadâhs leetahs rahda un nosaka darihts tapis.

Kad nu augsta zeen. Keis. 5. Rigas draudses teesa pehz garakas ismeklêschanas ir atradusi un eeskatijuse par waijadsigu schai leetâ weenu proklamu islaist, ar to noteikschanu, ka tas schai teesai ispildams.

Us tahdu grunts pamatu teek wisi ta Jure Wihtol parahdu deweji un nehmeji usaizinati, eeksch 3 mehneschu laika, no apakschrakstitas deenas, t. i. lihdf to 19. Oktober 1879, pee schahs teesas meldetees, pehz scha termina neweens wairs netaps klausihts, bet ar parahdu flehpejeem schi teesa likumischkigu zeļu ees. Nr. 309. 2

Stahkenberg pag.-teesâ, 19. Juli 1879.

Kad tas schejenes Daudseet gruntneeks Jahn Stirna miris, teek wisi parahdu deweji ka nehmeji usaizinati, lihdf 18. Oktober f. g., peeteiktees.

Raugeru pag.-teesâ, taî 18. Juli 1879. Nr. 114. 1

Kad tee schejeenes Jakab Brikmann un Jahn Nikschе ir konkursi kritufchi un winu mantiba jaw us aukziona ir pahrdota tikusi, tad teek wisi winu parahdu deweji un nehmeji usaizinati, lihdf 26. Juli f. g., ar sawahm parahdu prasischanahm un maksaschanahm pee scho pagast-teesu peeteiktees, jo wehlaki neweenu wairs neklausihs, bet ar parahdu flehpejeem pehz likuma isdarihs.

Burtneeku Jaunas muischas pagasta teesâ, taî 15. Juni 1879. Nr. 36. 1

Kad tas Jaun-Jehrzen muischas graudneeks Tohm Prawans parahdu dehl ir konkursi kritis un wina mantiba okzionê pahrdota tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdf 8. Oktober f. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees; jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isdarihs. Nr. 135. 1

Jau-Jehrzen pag.-teesâ, 16. Juli 1879.

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Frau Ilse Libzit der öffentliche Verkauf des den Eheleuten Jasper und Lene Ohsoling gehörigen, im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, außerhalb der Alexanderpforte, an der St. Petersburger Chaussée sub Pol.-Nr. 85m belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Januar 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Eheleute Ohsoling, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar

bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 16. Juli 1879. Nr. 1548. 2

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, производство нынѣшнимъ лѣтомъ поправокъ при зданіи 2. Рижскаго Уѣзднаго училища, а именно: исправленіе крытой желѣзомъ крыши и всѣхъ желобовъ и окраску 2 раза масляною краскою крыши, желобовъ и подоконниковъ прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 13. число Августа 1879 года торгу и на 16. число Августа переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 13. Августа 1879 года, но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.

Рига, 25. Іюля 1879 года. № 771. 3

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Reparatur des Gebäudes der Rigaschen 2. Kreisschule in diesem Sommer zu übernehmen, und zwar: die Reparatur des mit Eisen gedeckten Daches und der Rinnen, sowie den zweimaligen Anstrich des Daches, der Rinnen und der Fensterbretter sich zu dem dieserhalb auf den 13. August 1879 anberaumten Torgtermine und dem auf den 16. August festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Podräd-Summe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 13. August 1879, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Riga, den 25. Juli 1879. Nr. 771. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Гродненскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ мѣщанина Палюты на сумму 5974 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе принадлежавшее Ивану и Маріанѣ Кляудамъ, перешедшее по экздивизорскому рѣшенію во владѣніе слѣдующихъ лицъ: мѣщанъ Антона Палюты, Менделя Штейна, Дворянъ Амброжевичъ и Здановскій, Скурантъ, Евреевъ Раутенберговъ, Войловыхъ и Призантъ, состоящее въ г. Гроднѣ, 2 части, при парадной площади подъ № 12, заключающее въ себѣ: каменный 3-этажный домъ, длин. 12 саж. 3 фута шир. 7 саж., крытый черепицею и дранью, при немъ 3-этажный каменный флигель, крытъ дранью длин. 13, шир. 9 саж., каменный амбаръ, два разрушенныя сарая и садъ, земли принадлежитъ $920^3/_4$ кв. саж. оцѣнено въ 7732 руб. 50 коп.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 28. Сентября 1879 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 1314. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію его, 1. Іюня состоявшемуся, 24. Сентября сего года въ присутствіи Губернскаго Правленія будутъ производиться публичные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу фольварковъ Большое и Малое Райнево, состоящихъ въ 1. станѣ Дриссенскаго уѣзда, принадлежащихъ помѣщицѣ Александрѣ Лакисъ, на пополненіе ссуды коммисіи народнаго продовольствія въ количествѣ 1893 руб. $93^3/_4$ коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ означенному дню торга, гдѣ имъ будутъ предъявлены опись и всѣ бумаги, въ сей продажѣ относящіяся. № 5456. 3

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жит. 1 части г. Пскова, въ домѣ Зоргевицъ, симъ объявляетъ что въ 10 часовъ утра 20. Сентября сего года, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ, на удовлетвореніе Бѣлозерскаго мѣщанина Леонида Чмутова, по исполнительному листу Псковскаго Окружнаго Суда отъ 2. Марта 1879 г. за № 668 въ суммѣ 8000 руб. съ процентами, будетъ продаваться недвижимое имѣніе Бѣлозерской мѣщанской вдовы Настасьи Николаевой Чмутовой, заключающееся въ домовомъ мѣстѣ съ построенными на ономъ: деревяннымъ одноэтажнымъ домомъ въ дворѣ и одноэтажнымъ деревяннымъ флигелемъ на улицу, съ надворными постройками и мѣстомъ, состоящимъ въ 1 части г. Пскова по Великолуцкой улицѣ у краснаго креста, оцѣненномъ для торговъ въ 5000 руб. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 347. 1

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ 1. части г. Пскова въ домѣ Зоргевицъ, симъ объявляетъ, что въ 10 часовъ утра 20. Сентября 1879 года, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ, на удовлетвореніе вдовы нидерландскаго подданнаго Алиды Ванъ Гуттъ, по исполнительному листу Псковскаго Окружнаго Суда отъ 16. Октября 1878 г. за № 3320 въ суммѣ 2800 руб., по закладной, съ процентами и судебными издержками, будетъ продаваться недвижимое имѣніе Псковской мѣщанки Акулины Яковлевой Волковой, заключающееся въ двухъэтажномъ деревянномъ домѣ съ флигелемъ и надворными постройками и землею, состоящимъ въ 1. части г. Пскова, на Полонищѣ, по Екимо Анненскому переулку, оцѣненному для торговъ въ 2800 руб. въ суммѣ залога. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 359. 2

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ 1. части г. Пскова, въ домѣ Зоргевицъ, симъ объявляетъ, что въ 10 часовъ утра 20. Сентября 1879 года, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ, на удовлетвореніе Барона Рихарда Павлова Фитингофа, по исполнительному листу Псковскаго Окружнаго Суда отъ 2. Августа 1876 года за № 2164, въ суммѣ, за уплатою остальныхъ 2273 руб., будетъ продаваться недвижимое имѣніе Барона Александра Борисовича Фитингофа, заключающееся въ 11 душевыхъ дѣлахъ крестьянъ Островскаго уѣзда селенія Сапохнова, оцѣненныхъ по выкупной ссудѣ въ 1173 руб. 33 коп. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 361. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Das Local der Bauer-Rentenbank in Dorpat befindet sich gegenwärtig Pleskausche Straße, Haus Raphoph Nr. 2, gegenüber der Post-Station.

Das

deutsch-alphabetische Verzeichniß

der **Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind,** zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Publication.

Zufolge Anzeige des zur Tignitzschen Gemeinde verzeichneten Bauern **Johann Sitam** sind die auf seinen Namen ausgestellten **Einlagescheine der Pernauer Gemeindebank,** und zwar:

d. d. 18. Juni 1875, Litt. **F** sub **№ 818,** groß 500 Rbl.,

d. d. 17. Juni 1876, Litt. **F** sub **№ 1328,** groß 500 Rbl.,

gestohlen worden.

Indem die Pernauer Gemeindebank, in Anleitung der §§ 30 und 35 der Normalstatuten für Gemeindebanken, solches zur öffentlichen Kenntniß bringt, erklärt dieselbe die qu. Einlagescheine hiermit für ungiltig und werthlos.

Pernau-Gemeindebank, den 25. Juli 1879.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Panteley Jewsejew Prokofjew am 15. September 1873 sub Litt. P. ertheilte, bis zum 1. November 1875 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Mathias Wildau am 14. August 1875 Nr. 8209 ertheilte, bis zum 1. Januar 1876 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 30. Іюля 1879 года.